

Реорганизовать по-новому страну.

Труд, знания, права, свобода

1. Когда состоялся XIV съезд Всеобщей итальянской конфедерации труда (ВИКТ), ситуация в стране (экономика, труд и занятость) представляла собой картину, насыщенную трудностями и проблемами, и в то же время возможностями, которыми надо было пользоваться, не теряя времени. 4 года спустя ситуация вырисовывается в глубоком кризисе: сегодня Италия – это более распавшаяся, более разделенная, более неуверенная страна: это большой больной Европы.

XV съезд ВИКТ хочет померяться с силами, прежде всего, с тяжестью и глубиной кризиса страны, чтобы выработать предложение и проект для реконструкции, для гражданского и морального возрождения, начиная с центральности ценности труда, как альтернатива центральности рынка.

Глобализация и роль Европы

2. У предложения такой важности не хватило бы духу, если бы не преобладала на европейском и глобальном уровне идея развития, которая берет за свой профиль качество, а за неприкосновенные границы – человеческие права, право на труд и поддержка защиты окружающей среды.

Новые внутризависимые отношения и различия рискуют превратиться в обостренные конфликты между странами, континентами, трудящимися женщинами и мужчинами, если не в ситуацию терроризма и войны, если они не будут строиться на основе взаимного признания; и если не будет разоблачена либералистская политическая культура, внедряемая выбором мирового Банка, Международным валютным фондом, Международной Торговой организацией Wto и мультинациональными компаниями.

Недостаточно только социальных условий и условий, касающихся окружающей среды в международной торговле. Необходимо спроектировать и построить новую модель развития и глобализации.

3. Политическая культура, лежащая в основе “социальной европейской модели”, сегодня оказывает свое влияние и в Европе, под ударами конъюнктуры. Напротив Европа может сделать много во всех областях, имеющих решающее значение для будущего международного сообщества, если будет в состоянии продвигаться вперед в строительстве собственного политического и институционального порядка, придавая должное значение характеристикам своей собственной социальной модели. В межзависимом мире права защищаются, если только они расширяются.

В конституционном трактате ВИКТ выделила как позитивный аспект, включение письма Ниццы; не умалчивая однако о противоречиях и ограничениях Трактата: отсутствие неприятия войны и гражданства по месту жительства эмигрантов; и та третья часть, которая рискует не признать положения Письма Ниццы.

4. ВИКТ имела и имеет очень важную роль в движении за мир, связывая свои усилия со взаимоотношением между утверждением мира, неприятием войны и возможностью защиты, пропагандой, расширением прав на труд и защитой окружающей среды.

Неприятие насилия и терроризма – это основополагающая деятельность профсоюзов. Терроризму, не имеющему никогда оправданий, легко удастся пустить корни в ситуациях нищеты, бедности, войны. Сожительство и диалог между культурами – вот настоящий ответ на неуверенность и столкновения цивилизаций.

Страна, все более охваченная кризисом

5. Не все причины и проблемы страны связаны с политикой правительства правого центра. Однако, внимательно изучив проталкиваемую вперед политику, всплывают на поверхность ответственность и допущенные ошибки в таких размерах, что можно отождествлять глубину кризиса с неуспехом политики правительства Берлускони. От экономической политики, противоположной, той, которая была нужна, до отсутствия мер против спекуляции цен после вхождения евро валюты; от действий по дестабилизации рынка труда с вмешательством в ст.18 и в закон 30, до закона Босси – Фини, который лишает эмигрантов основных прав гражданства, до закона министра Моратти о школе.

Все эти мероприятия сопровождались попыткой отрицания признания роли профсоюзов и социальных представителей, ухода от культуры правил, отказом уважения роли независимых организаций и местных автономий. Вплоту до проекта конституционной контр –реформы.

6. Всем этим ошибкам сопутствовало самым непосредственным образом руководство Всеобщей Итальянской конфедерации промышленников, и в целом система предприятий, которая неосмотрительно поддержала правительство в поиске социального столкновения. Новая дирекция Всеобщей Итальянской конфедерации промышленников пыталась выйти из этой обстановки, с достижением важных соглашений с ВИКТ, Итальянской Конфедерацией профсоюзов трудящихся, Итальянским Союзом Труда, в том числе и на территориальном уровне по всей стране.

Последние события итальянского капитализма подтверждают двойную патологию: тенденция ориентироваться на защищенные монополии; использование рычага задолженности, чтобы благоприятствовать росту бизнеса во все более ограниченных областях, но с более высоким процентом дохода.

ВИКТ бросает Всеобщей Итальянской конфедерации промышленников вызов: повышение ценности трудовых ресурсов, финансовые вклады в знания, поддержка предложения, в том числе путем целенаправленной и избранной общественной политики, как ключевого звена стратегии, альтернативной политике соперничества, основанной на снижении затрат и прав.

Роль ВИКТ

7. XV съезд признает чрезвычайные способности, которыми обладала ВИКТ, его члены, его активисты, его персонал, поддерживая профиль анализа, критики, предложений, мобилизации и борьбы, в состоянии отвечать на динамику реальных процессов, оставляя, таким образом, двери открытыми для изменений и альтернатив неуспешной политике правого центра.

Ранее других ВИКТ, с забастовкой в феврале 2003 года, четко указала стране на риск промышленного спада, выдвинув предложения для предотвращения последствий.

23 марта 2002 года был отмечен самой значительной манифестацией политической субъективности труда и его общественной центральности. Для ВИКТ является основополагающим держать на первом плане и в будущем два больших вопроса того дня : защита прав и их связь со свободой.

После жестких явлений разкола, предшествующих и последующих Соглашению для Италии и отдельному договору в машиностроении, ВИКТ пыталась, в рамках возможного и справедливого, возобновить единые поиски и инициативу с Итальянской Конфедерацией профсоюзов трудящихся и Итальянским Союзом Труда.

ВИКТ вела борьбу в защиту и квалификацию договорной, начиная с твердого утверждения значимости национального контракта о труде и договорной суверенности профсоюзов.

Предложение и высокий проект

8. Италия действительно оказалась на распутье: если не изменится политический выбор, ценности и приоритетность, страна отдалится от Европы и окажется в ситуации безвыходного кризиса. XV съезд ВИКТ указывает на необходимость высокого проекта, построенного на ценностях, выборе, содержании, объективах и средствах, на решительности и гражданской заинтересованности в реконструкции и возрождении Италии.

Нужны глубокие перемены, основанные на определенных основополагающих элементах: п центральность труда и его качества, п объектив высокого пути развития, основанного на знании, передовых идеях, профессиональной подготовке, поддержке, смещая инвестиции с дохода на нововведения и исследования товара; п демократическое и участвующее программирование развития, в рамках укрепления социального положения “welfare”, понимаемого как фактор развития и перераспределения, и другой налоговой политики; п реанимирование центральности Юга; п сильная роль субъектов общественного представительства, среди которых – представительства профсоюзов и ВИКТ.

9. Первым объективом политики перемен должна быть борьба с ненадежностью труда, которая является сегодня самым большим вопросом.

ВИКТ считает фундаментальным - сопровождать чрезвычайный и постепенный процесс экономической и производственной перестройки устойчивой и стабильной занятостью. Неотъемлемой частью этой борьбы являются действия, направленные на предупреждение несчастных случаев на рабочем месте и усилия, направляемые на реформулировку новых предложений по политике приема и включения эмигрантов.

10. Если необходим самый настоящий проект по реконструкции производственных баз, материальных и нематериальных инфраструктур и услуг страны, проект такого высокого профиля нуждается в соответственном наличии финансовых ресурсов. Для этого XV съезд ВИКТ указывает стране на необходимость нового налогового соглашения, основанного на выборе, ясно берущего за свои исходные точки рост дохода от труда и пенсии, политику поддержки инвестиций и селективных переводов предприятиям.

ВИКТ предлагает вмешательства в систему налогообложения самых низких зарплат, возврат налогового насоса, восстановление равновесия налогообложения между прибылью, имуществом и трудовыми доходами.

Сущность данного соглашения предполагает два условия. Чтобы не было логики двух времен, между оздоровлением и перераспределением, и чтобы справедливость была результатом выбора, корректирующего политику, от которой пострадали трудовые доходы и пенсионные выплаты более, чем другие формы налогообложения.

Борьба с нелегальной работой – это основополагающий объектив и предпосылка для любого возможного соглашения в области налогового облажения между интересами труда, предприятия и общественности.

Общественная ответственность проявляет свою решительность в определении прыжка вперед по многим направлениям: исследования, предложение профессиональной подготовки, инфраструктурная политика, управление территорией, политика привлечения инвестиций, возможное развитие.

В рамках такой картины, нововведения и реформа социального положения “welfare”, его растущая ответственность в социальном включении являются для ВИКТ решающим объективом. В своей совокупности, социальное положение “welfare” – это рычаг роста инвестиций и занятости.

Автономная и демократичная ВИКТ

11. Только ВИКТ в состоянии обновляться, будучи глубоко внедренной в труд и в его превращения, она в состоянии возглавлять территорию и ориентировать ее развитие, в

состоянии присутствовать с автономным профилем и высоким программным проектом, она может по-настоящему ставить себе амбициозный объектив строительства в плане центральности ценности труда и прав.

Все это требует ВИКТ сильную своим внутренним плюрализмом и сильную в демократичном отношении со всеми трудящимися. Для нее демократическое выражение трудящихся остается практикой и неотъемлемым объективом. За демократическим голосованием должно быть право утверждения платформ и соглашений; необходимо также построить законодательным путем ряд правил, в состоянии соразмерить представительность общественных сил и придать, после эндопрофсоюзного экспериментирования, уверенность демократическим путям.

12. В этой области, как и во всех других, ВИКТ не смогла найти полного единства в разделении идей со стороны Итальянской Конфедерации профсоюзов трудящихся и Итальянского Союза Труда.

XV съезд подтверждает, что плюрализм внутри различных культур и чувствительность конфедерального синдакализма, представляет собой исходную ценность для поиска синтеза и унитарного подхода и для уменьшения поля разногласий.

ВИКТ, с самого своего рождения считает стратегическим нацеленность на профсоюзное единство и предлагает сегодня Итальянской Конфедерации профсоюзов трудящихся и Итальянскому Союзу Труда работать вместе по программной карте ценностей конфедеральных профсоюзов.

13. На год проведения XV съезда ВИКТ выпадает столетняя годовщина рождения всеобщей конфедерации труда. ВИКТ будет отмечать ее на самом высоком уровне. Празднование столетия направлено прежде всего на молодежь и на новые поколения, на тех, кто задумывается, по какой модели общества надо строить. Это – центральное положение политического предложения XV съезда ВИКТ: проект нового возрождения для страны имеет смысл и способен к жизни, только если он обращен на поколения, которые представляют настоящее, а особенно будущее мира труда и страны.

Тезис 1

Вызов труда и глобализация: объективы и предложения

Основным вопросом для профсоюзов сегодня, в эпоху глобализации, является как построить сеть социальных прав и труда на сверхнациональном уровне. Неприятие войны, насилия и терроризма, продвижение и расширение прав на труд и на защиту окружающей среды неразрывно связаны: мир – это единственная рациональная стратегия выживания в глобальном и межзависимом мире.

Необходима реформа в демократическом смысле ООН. Необходима новая иерархия между политическими организациями (ООН и ее агентства) и финансовыми учреждениями, которые тоже нуждаются в реформе (Международный валютный фонд, Мировой банк и ОМС) для преодоления асимметрии между политическим и финансовым уровнями.

Требование расширения прав может быть понято в развивающихся странах, как мера больше для защиты условий богатых стран, чем как выбор возможного развития. Это обязывает нас взять на себя прямую ответственность по этому объективу, путем переговоров, национальных, сверхнациональных и на уровне мультинациональных предприятий.

Нужна действенная политика для развития этих стран, начиная с полного аннулирования долга и активизации ресурсов в их поддержку (Tobin Tax, 0,7% внутреннего валового продукта), направляя на это средства, предназначенные на военные расходы. И одновременно

надо требовать применения социальных условий и условий по защите окружающей среды Oil в торговых отношениях.

Социальная европейская модель, как возможная альтернатива для глобального развития, нуждается для своего существования в существовании политической Европы, которая, в свою очередь, для существования нуждается в Конституции.

В свое время ВИКТ дала положительную оценку конституционному европейскому Трактату, не умалчивая при этом об его ограничениях и противоречиях (отсутствие неприятия войны, гражданства на проживание для эмигрантов, противоречие 3-ей части с 1-ой и 2ой частью). Сегодня существует два риска, питающих друга друга: несоответствие реальности европейской реторики порождает потерю интереса и недоверие; это недоверие используется для все большего отдаления социальной перспективы Европы.

Тезис 2

Европейский и мировой профсоюз

Необходимо заново сформулировать предложение всех прогрессивных, политических и общественных сил, а еще ранее необходимо определить политическую культуру в альтернативу философии, стоящей за англосаксонской моделью развития, являющейся одновременно глобальной. Общественное представительство должно проверить свою эффективность на сверхнациональном уровне.

ВИКТ выразила свое положительное мнение о рождении нового центрального международного профсоюза, не как простой суммы международной Итальянской конфедерации профсоюзов трудящихся и Международной конфедерации, а как новой структуры, включающей также профсоюзы, которые не относятся сегодня ни к одной ни к другой организации. Для ВИКТ основать новую международную профсоюзную конфедерацию означает простроить более представительскую организацию, более близкую к трудящимся, более профсоюзную, более плюралистскую, более объемлемую и более единую. Европейская конфедерация профсоюзов выдвигает сегодня профсоюзную инициативу ниже должного и ниже своих возможностей. Необходимо построить настоящую стратегическую и переговорную автономию. Для этого надо укреплять и внутреннюю демократию.

Тезис 3

Защищать Конституцию. Завершить политический и институциональный переход

Конституция родилась от Сопrotивления, ее основные принципы, ее ценности, центральность, которую она отдает труду, - все это является достоянием, которое ВИКТ защищает и будет защищать: за это она будет принимать участие в подтверждающем референдуме конституционных изменений правого центра, с объективом их отмены. Для ВИКТ и изменения, которые считается полезным внести, не затрагивая однако тех частей, которые носят ценностный характер, не могут быть утверждены только парламентарным большинством.

Необходимо защищать референдальный инструмент, путем установления нового баланса между количеством необходимых голосов для его активации и процентом необходимого кворума.

Политический и институциональный процесс, открытый биполяризмом, должен быть завершен. Речь идет о том, чтобы сделать более выраженной роль политических расстановок, как скоплений, несущих альтернативные программные стратегии; политических сил, как незаменимых субъектов демократической установки политики; общественных сил, как высокого выражения представительства интересов и носителя автономных ценностей. По сути дела, необходимо больше политики в сфере партийных и

общественных представительств, не страшись наложений, перехода границ, падения автономии.

Задачи и функции профсоюзов должны будут проводиться и развиваться в полноте собственной автономии и в четко определенном и регулируемом контексте профсоюзных отношений. На это всегда направлен объектив ВИКТ по созданию закона о представительстве и представительности.

Тезис 4

Италия и ее кризис. Проект ВИКТ

Необходимо заново определить новую модель развития путем новой экономической политики и доходов. Необходимо направить на это объектив: реконструкция цикла базового исследования в стратегических секторах; определение крупных национальных проектов, ограниченных по числу, но имеющих стратегическую ценность; укрепление экономических действующих элементов путем проведения действий в поддержку роста предприятий; введение в оперативность наиболее передовых производственных участков; обновление промышленных отношений и развитие модели, касающейся договорной практики и заработной платы; центральность темы экономической демократии; введение радикальных изменений в сферу услуг предприятия; выбор материальных и нематериальных инфраструктур, начиная с Юга, школьной и образовательной системы, системы социального положения “welfare”.

Должна быть поставлена под контроль общественная финансовая система: оздоровление и развитие взаимно и одновременно питают друг друга; сегодня неприемлема политика двух времен.

Налоговое давление не может быть уменьшено, оно должно изменить нагрузку различных налогов, перемещая тяжесть с труда и вкладов на прибыль. ВИКТ требует повышения налогообложения на финансовые доходы и на доходы от недвижимости, налогообложения крупных богатств и восстановления бывшего налога на наследование. Необходимо пересмотреть налогообложение лиц, восстановив прогрессивность, ограниченную сегодня трудовыми доходами и пенсиями; необходимо пересмотреть систему вычитаний. Определяющим является возобновление настоящей борьбы с уклонением от уплаты налогов. Общественная политика должна сохранять свой решающий вес в регулировании рынка и в экономической сфере путем политики баланса, определения стандартных нормативов, контроля природных монополий.

Для должного решения темы развития нужны меры для утверждения законности функционирования общественных административных органов и предприятий.

Приватизация услуг индустриального значения (энергия, транспорт, телекоммуникация и т.д.) не способствовала рождению ни новых экономических субъектов, ни институциональных инвесторов, концентрируя в некоторых случаях позиции дохода и власти в руках у немногих.

Повышение ценности и целенаправленность общественного вмешательства на обновление системы Италия должны привлечь общественную администрацию особенно в двух сферах: система социальных благ и социального положения “welfare” и нововведения и исследования.

Труд в сфере государственного сектора включает в себе четыре важных возможности: гарантирует основополагающие права людей, производит развитие, способствует производственному внедрению, является границей и защитой законности.

Решающим для нового типа развития является система качественной профессиональной подготовки, основанная на праве на всеобщее гарантированное обучение, которое предоставляет всем одинаковые возможности поступления в общественную школу хорошего

качества. Это ключевой выбор: немедленное введение обязательного школьного образования до 16 лет, а по окончании законодательства – до 18 лет; автономия школ, университетов и исследовательских учреждений; система воспитания и образования на протяжении всей жизни.

В Италии исследования проводятся все меньше и меньше. Необходимо достигнуть в определенно установленные сроки среднеевропейского соотношения между затратами и внутренним валовым продуктом, увеличивая вкладывания средств в исследования университетов и общественных учреждений, стимулируя исследования предприятий, в том числе путем поощрения объединения мелких предприятий.

Для новой политики развития является фундаментальной локализация территории. Не путем мощного финансирования, а путем политики финансовой и организационной поддержки, разработанной на основе программ местного интегрального развития.

Размерные ограничения предприятий, специализация в традиционной деятельности, низкий рост международных рынков, дизлокация предприятий в зрелых производственных секторах, недостаток системы услуг финансовых и не только : вот пункты, на которые должны быть направлены атакующие действия индустриальной политики, которая ставит себе за объектив вывод страны из кризиса.

Обновление страны проходит также через территориальное равновесие. Юг нуждается в более активной и лучшей общественной политике, путем привлечения значительных ресурсов, сконцентрированных на: нововведениях, распространении и качестве знаний, строительстве общественного капитала, инфраструктурных вмешательствах, оживлении противостоящих действий мафиозным организациям.

К предложению индустриальной политики и услуг, направленной на строительство благоприятных условий для развития, примыкает необходимость новой политики территориальных конфедеральных переговоров, которая, наряду с вопросами социального положения “welfare”, предусматривала бы и вопросы, связанные с новшествами.

Для поддержки развития предприятий, наиболее подверженных международной конкуренции, основополагающую роль играют материальные инфраструктуры (порты, аэропорты, дороги, железные дороги, сети, энергия, водопроводы, телекоммуникации). Необходим план для всей страны, который бы ликвидировал разрыв на Юге и устранил бы препятствия на Севере.

Особое внимание надо уделить системе транспорта, в каждой сфере которой присутствуют элементы большой критичности и потенциал для развития страны. Необходимы правила, финансовые ресурсы, программирование действий.

Стратегия развития должна быть направлена на перестройку “экономики бесполезных расходований” в экономику благосостояния, внимательную к оптимальному использованию ресурсов. Страна должна иметь энергетическую политику, которая по-настоящему следовала бы положениям Киото.

Тезис 5

Надежная и стабильная занятость

Мир труда находится в центре большого и нового процесса разрушения и уменьшения прав и защит. Добиться целостности мира труда, его главенствующей роли и его видимости; дать голос и большее представительство временной работе, наиболее малооплачиваемой работе, трудящимся-эмигрантам – вот координаты, по которым необходимо направить “новый договор общественности”.

Идти далее закона 30 означает перевернуть философию: надо анулировать все те нормы, которые ослабляют трудовые отношения, благоприятствуют разложению структуры и объединению предприятия, ослабляют коллективные переговоры, заменяя их в целом альтернативной системой норм и прав.

ВИКТ предлагает расширенную концепцию экономической независимости путем нового определения “экономически зависимого” трудящегося, которому должны быть гарантированы права, защита и затраты за счет предприятия.

Это означает – сделать из контракта на найм на неограниченное время нормальную форму труда для обычной деятельности предприятия, ограничивая использование “гибких” контрактов только для особых случаев; это означает сократить типологии контрактов на ограниченный срок найма, не только нацеливаясь на их постепенную стабилизацию, но и путем повышения их стоимости; это означает поставить в прямую “зависимость” труд и усилия, прилагаемые в работе, со справедливой оплатой и предоставлением всеобщих прав, расширяя, таким образом, правовой Устав трудящихся.

Интернализацию, подряд, переводы и передачу предприятия или его ответвлений надо направлять, а не пассивно им подвергаться. Начиная с противостояния, в том числе в сфере общественных услуг, эстернализации, мотивированной только экономией затрат труда. Необходимо расширить права на переговоры, начиная с информации / консультации. Аналогичным образом нуждаются в пересмотре нормы трудящихся в общественной сфере.

Необходимы действия для предотвращения феномена дампинга из-за неправильного применения кооперации и третьего сектора. Необходимо придать должное значение знаниям и обучению внутри качественной школьной и университетской системы, доступной для всех. Необходимо, чтобы безопасность, предупреждение, благосостояние трудящихся стали более общим результатом реконструкции всеобщих прав.

Необходимо гарантировать новую универсальную систему социальных амортизаторов и защит, самым тесным образом связанной с социальным положением “welfare”. Привлечение амортизаторов должно осуществляться в контексте всей активной политики труда в ее целом (мероприятия по профессиональной подготовке, переквалификации, большая оценка компетентности, использование фондов 0,30). К этому, кстати, сводится предложение “включительного контракта”, который тесно переплетается условиями, в том числе и новыми, поддержки дохода.

Необходимо, чтобы борьба против нелегальной работы стала приоритетом для страны. Это является предпосылкой для любого возможного соглашения по вопросу налогообложения между трудовыми интересами, интересами предприятия и общественности. Для этого надо действовать, применяя ко все более целенаправленному и эффективному использованию репрессии избранные и временные меры сопровождения и поддержки предприятий, в состоянии поддержать возврат к законности, планы стабилизации социальной защиты трудящихся и их профессиональную квалификацию.

Тезис 6

Права эмигрантов

Эмиграция стала все более растущим и сложным феноменом, который включает беженцев от войн и тирании, торговли женщинами и детьми, людей в поиске работы и/или улучшения своих жизненных условий. Сегодня около трех миллионов иностранных граждан регулярно проживает в нашей стране, и сотни тысяч, помимо тех, которые находятся в ожидании вида на жительство, проживают нелегально. ВИКТ рассматривает факт присутствия эмигрантов в нашей стране как фактор, обогащающий наше общество.

Законодательство, оформленное правовым центром, построило, в ярко выраженном “защитном” ключе “двойственное право”: закон Босси-Фини – ошибочный, и несоответствия этого закона закону 30 по вопросу рынка труда и контракта на проживание, служат дополнительным основанием для его анулирования.

Нужен новый закон об эмиграции, который бы не возвращался к принципам и средствам предшествующего законодательства, а отличался бы органичностью и систематичностью

новых норм: а) введение “вида на жительство для поиска работы”; б) закрытие центров временного проживания; в) создание сети средств для включения и интеграции; г) передача компетенции в делах по продлению видов на жительство местным учреждениям.

Кроме того, необходимы меры, для того чтобы добиться: приведения в норму нелегально проживающих на территории страны; срочного утверждения закона о правах на убежище; расширения прав на голосования в административных выборах; реформы закона о получении итальянского гражданства; подбора соответствующего персонала для консульских учреждения.

Усилия ВИКТ, которая сильна также благодаря значительному числу эмигрантов среди своих членов и делегатов, главным образом направлены на условия заключения контракта. Профсоюзная инициатива должна устранить препятствия для установления реального равноправия в условиях оплаты труда.

Тезис 7

Инклюзивное социальное государство, эффективное и качественное

Система социального положения “welfare” за эти годы подверглась обеднению и потере качества: с одной стороны из-за истощения ресурсов; с другой стороны - из-за проведения самых настоящих контр-реформ, таких как закон по пенсионному вопросу. Все для того, чтобы расширить частный сектор, влияя таким образом, на то, что останется от общественного сектора.

ВИКТ ведет борьбу за радикально новую перспективу: универсальность и реальность социальных прав. Современная система социального положения “welfare”, способная противостоять ненадежности и неуверенности, способная стать фактором качественного развития; отвечать на новые требования современного общества. Социальное положение “welfare”, выражающее идею светского государства, в состоянии видеть различия без навязывания этических моделей.

Срочно необходим реальный рост общественных ресурсов, направленных на социальное положение “welfare”, для устранения разрыва между итальянскими общественными затратами и европейскими. Это несовместимо ни с уменьшением налоговых поступлений, ни с идеей “перемещения”, то есть сократить расходы отдельных капиталов в пользу других.

Центральная роль общественной системы должна укрепляться не только в области разработки программ и установления правил и качественных стандартов, но и в управлении сферы услуг, начиная со здравоохранения и образования.

Необходимо определить объективы и приоритет для новой системы социального положения “welfare”.

Одним из приоритетов является предоставление молодежи доступа к системе социальной защиты, к которой многие сегодня не имеют доступа. Помимо политики в поддержку дохода, необходимо дать доступ к приобретению жилья, получению кредита, к услугам. В этом плане важная роль отводится инвестициям сферы услуг для детей.

Что касается системы социальной защиты, то сегодня приоритетным является противостоять закону, утвержденному в 2004 году, в то же время укрепляя и проводя положения реформы 1995 года. Для сегодняшних и будущих пенсионеров надо добиться автоматического перерасчета на реальную инфляцию и перераспределения на пенсии богатств, произведенных страной. Кроме того, дополнительная социальная защита, свободно выбранная трудящимися, должна быть дополняющим элементом, а не заменять общественную социальную защиту. Для этого необходимо гарантировать достойную общественную пенсию для трудящихся с непостоянной работой и низкой заработной платой и молодежи, с большим фигуративным обеспечением и признанием работы по уходу.

Важно также сделать выбор, позволяющий использовать ресурсы пожилых, проводя серьезную политику по активному старению, предусматривающую сеть социально-

здравоохранительных услуг и свободу добровольного выбора деятельности после достижения пенсионных прав.

Надо быть нацеленными на общество, в котором услуги, организация времени города и работы способствовали бы отношениям между субъектами и семьями. Для женщин решающей является социальная политика поддержки занятости, в состоянии способствовать проведению в жизнь Лиссабонских объективов.

Характер универсальности и реальности прав должен укрепляться в той же самой социально-здравоохранительной системе. Мы вновь предлагаем проведение мероприятий, имеющих аналогичные характеристики минимального дохода, аннулированного государством.

Рост мультиэтнического общества нуждается в новых видах защиты, в том числе медицинской. Противостоять социальной уязвимости означает объявить войну безграмотности.

Необходимо осуществить полную интеграцию социально-здравоохранительных услуг, повышая роль территории в плане профилактики, лечении и реабилитации, укрепляя право на охрану здоровья для всех с ликвидацией списков ожидания и талонов.

Первостепенное внимание должно быть отведено созданию национального фонда для несамостоятельных.

Кроме того, надо признать важность работы по уходу путем больших инвестиций (требующих признания в плане оплаты и прав) для повышения престижа социально-здравоохранительных профессий.

Именно значимость местных единиц подтверждает наши действия против конституционной реформы в ожидании утверждения, которая рушит единство страны и универсальный характер социального обслуживания. Поэтому государство должно выработать права, обеспечить их реальность и финансировать

Эффективная роль общественности позволяет интегрировать и повышать значимость частного опыта без сокращения расходов услуг и без использования его в качестве дампинга при заключении контракта.

Основополагающим является повышение роли демократического участия граждан и ассоциаций, создавая положительные отношения с добровольческим движением, ассоциациями и общественной кооперацией.

Все это делает необходимым дать силу и качество территориальным переговорам в области социальной политики, представляющей интересы пользователей, обслуживающего персонала и пенсионеров.

Тезис 8

Договорная политика

Первая подпись Гульельмо Эпифани

Утверждено руководящим Комитетом

Наше предложение по договорной политике не может оставлять в стороне свет и тени результатов предшествующих лет: низкая динамика роста зарплат по сравнению с инфляционной динамикой; параметральная система и неменяющая на протяжении лет тарифная классификация; возврат к существенному насыщению на уровнях наиболее низкой профессиональной квалификации; систематическая задержка обновления национального контракта на труд; отсутствие пересмотра расчетного инфляционного механизма.

Переговоры второго уровня за последнее десятилетие были главным образом недостаточными, с различными результатами внутри категорий и между Севером и Югом. Наиболее существенные ограничения касаются организации труда и изменений в результате

процессов реконструкции и реорганизации. В этом контексте усугубилась разница зарплаты между мужчинами и женщинами.

В Италии произошло смещение богатств в сторону прибыли и доходов, а зарплаты испытали задержку в росте, одну из самых значительных в Европе. Профсоюзы должны поставить на повестку дня вопрос договорной политики, чтобы восстановить договорной, зарплатный и нормативный авторитет на всех договорных уровнях и для всех видов труда.

Наш съезд характеризуется центральностью ценности труда. Необходима кампания обновленной договорной политики не только защитного, но и приобретательного характера как в плане зарплат, так и в плане прав.

ВИКТ подчеркивает, что система договорных правил должна быть единой для всех контрактов, как государственных так и частных, и отдает первостепенное значение определению роли, задач и функций: национального контракта; децентрализованных переговоров; связи с договорной политикой в Европе; конфедеральным территориальным переговорам.

Национальный контракт остается универсальным и незаменимым инструментом для защиты и роста покупательной способности зарплат и для повышения зарплат по контракту, а также для обеспечения равных прав на всей территории страны. Нужны четкие правила, параметры и критерии для контрактов, начиная с реальной инфляции, предусматривая также применение квот производительности, чтобы категории могли автономно определять требовательные платформы для обновления контракта, для установления требований по повышению зарплаты и чтобы отвечать на требования изменений нормативных частей и пересмотра квалификационных тарифов.

Необходимо расширить и поставить на новый качественный уровень децентрализованные переговоры, начиная с уровня предприятия и группы в случае труда в государственном секторе, образования и исследования, и заканчивая переговорами на рабочем месте. Они нуждаются не в реорганизации: наоборот они должны занимать центральное место в плане неделия делегатов, трудящихся реальной ролью для участия и ведения переговоров по вопросам организации труда, здоровья и безопасности, условий работы, расписания, признания профессиональности и всего того, что согласно национальному контракту находится в местном ведении, а также в плане распределения добавок к зарплатам и установления квот.

Территориальные переговоры, окружные, местные. Отводя приоритетную роль переговорам на уровне предприятия, ВИКТ считает, что для расширения децентрализованных переговоров национальные контракты могут прибегать и к этому уровню, который не должен быть ни дополнением к уровню предприятия, ни быть ему противоположным. ВИКТ считает полезным экспериментировать в рамках децентрализованных переговоров договорные действия между категориями.

ВИКТ считает обязательным сертифицированное оформление трудящихся по всем вопросам, предусмотренным как платформой так и соглашениями.

Европа. Необходимо предусмотреть договорной уровень для предприятия сверхнационального размера.

Ces должен выступать в роле договорного субъекта.

Конфедеральная роль в территориальных и общественных переговорах. Все больше возникает необходимость в открытии новой фазы для конфедеральных переговоров на территории.

Тезис 8 А

Договорная политика

Первая подпись Джанни Ринальдини

Подписано 11 членами руководящего Комитета

Наше предложение по договорной политике должно быть твердым и коерентным с идеей центральности труда, как основополагающего выбора для нового социального проекта.

На протяжении многих лет выбор, проводимый правительством и Всеобщей Итальянской конфедерацией промышленников, определил перераспределение дохода в ущерб труду и пенсиям, породив ненадежность. В этом контексте ВИКТ уверенно вел борьбу в поддержку доходов против закона 30 и в защиту национального контракта.

Переговоры второго уровня, даже при наличии разных результатов внутри категорий и в разных территориальных областях, в целом были неудовлетворительными. Наиболее выраженные ограничения нашей переговорной инициативы касаются организации труда и изменений в результате процессов реорганизации предприятий. В этом контексте еще больше выразились разница зарплаты между мужчинами и женщинами, двойной порядок заключения контракта и ухудшение трудовых условий.

В Италии произошло смещение богатств в сторону прибыли и доходов, а зарплаты испытали задержку в росте, одну из самых значительных в Европе. Профсоюзы должны поставить на повестку дня вопрос договорной политики, чтобы восстановить договорной, зарплатный и нормативный авторитет на всех договорных уровнях и для всех видов труда.

Наш съезд ставит на центральное место ценность труда. Либералистская логика ставит роль труда и общественного представительства в зависимость от чистой функции по отношению к точке зрения предприятий и рынка. Необходима кампания обновленной договорной политики не только защитного, но и приобретательного характера как в плане зарплат, так и в плане прав.

ВИКТ подчеркивает, что система договорных правил должна быть единой для всех контрактов, как государственных так и частных, и отдает первостепенное значение определению роли, задач и функций, будучи уже явным кризис настоящей договорной системы. Речь идет не о том, чтобы выработать правила следующего национального контракта путем заключения договора, а выработать договорную политику и систему, которые должны будут характеризовать в течении длительного периода индустриальные отношения, а значит роль и функции общественного представительства.

Национальный контракт служит решающим инструментом, который надо укреплять, отказываясь от правил и моделей, ведущих к договорному федерализму. Покупная способность, экономическая ситуация, квоты производительности и распределения богатств должны стать исходными критериями национального контракта. За профсоюзными организациями должно быть право автономно решать, как сбалансировать собственные требования, помимо объектива перераспределения богатств и реального повышения зарплат на национальном уровне, в том числе в соотношении с более сложными социальными условиями, начиная с системы налогообложения и заканчивая социальной защитой.

В центре внимания переговоров второго уровня должны быть организация труда, условия труда, производительность, качество. Профессиональный уровень на рабочих местах. Переговоры не могут более ограничиваться только переговорами о премии результата, ни тем паче принимать отношение между повышениями зарплаты и балансами предприятий. В переговорах второго уровня необходимо уделить внимание таким ценностям, как солидарность, равенство, справедливость, уважение различий (этнических, по роду и т.д.)

Территориальные переговоры, окружные, местные. Отводя приоритетную роль переговорам на уровне предприятия, ВИКТ считает, что для расширения децентрализованных переговоров национальные контракты могут прибегать и к этому уровню, который не должен быть ни дополнением к уровню предприятия, ни быть ему противоположным. ВИКТ считает полезным экспериментировать в рамках децентрализованных переговоров договорные действия между категориями, четко ставящие себе за объектив воссоединение труда.

ВИКТ считает обязательным референдум трудящихся по всем вопросам, предусмотренным как платформой, так и соглашениями.

Европа. Необходимо предусмотреть договорной уровень для предприятия сверхнационального размера.

Ces должен выступать в роле договорного субъекта.

Конфедеральная роль в территориальных и общественных переговорах. Все больше возникает необходимость в открытии новой фазы для конфедеральных переговоров на территории, учитывая их возросшее влияние в выборе территориальной социальной политике и поддержки безопасности окружающей среды.

Тезис 9

Участие как стратегическое звено для перестройки страны и ценности конфедеральности, автономии, единства

первая подпись Гульельмо Эпифани
утверждено руководящим Комитетом

Итальянское общество, для укрепления демократии, нуждается в большем участии. Необходимо возобновить все каналы, благодаря которым прошлые годы отмечались большим и полезным демократическим участием на институциональном, политическом и общественном уровнях.

На рабочих местах демократия и участие являются стратегическим звеном для определения новой раскладки власти. Таким же самым образом необходимо действовать по трем совершенно разным направлениям: расширить область переговоров; завершить выборы Представителей трудящихся по вопросам безопасности и территориальных представителей, и распространить профсоюзные объединенные представительства; добиться новых форм участия.

В профсоюзах необходимо разработать эндопрофсоюзным путем формы демократического участия членов и трудящихся в целом в политике, проводимой профсоюзами. Это энфопрофсоюзное соглашение - срочное. ВИКТ подтверждает свои усилия, направляемые на поиск единого соглашения и на создание конкретного законодательства, которое может быть и восприятием самого соглашения. Необходимо также рассмотреть формы демократичного юридического оформления платформ профсоюзных требований и соглашений по теме общественных переговоров на территории.

Больше участия и больше политики для профсоюзов означает обязательно также больше конфедеральности. Высокая идея конфедеральности воплощена в разработку проекта, твердо определяющего ее политическую сущность и предложение. Образование политико-программистких, между собой альтернативных группировок делает еще более необходимым определение профсоюзного проекта, с которым вести разговор.

Само профсоюзное единство не может оставить в стороне создание общего проекта. Тот же неприкосновенный плюрализм Конфедераций, если он не соответствует этому общему поиску, вместо того, чтобы представлять собой ценность, рискует стать непреодолимым препятствием. Для этого мы предлагаем Итальянской Конфедерации профсоюзов трудящихся и Итальянскому Союзу труда сотрудничать совместно для разработки программной Карты ценностей конфедеральных профсоюзов.

Тезис 9 А

Предложение за новые правила демократии и представительства для возвращения значимости ценностей конфедеральности, автономии и единства

первая подпись Джан Паоло Патта
подписано 26 членами руководящего Комитета

Итальянское общество, для укрепления демократии, нуждается в большем участии. Необходимо возобновить все каналы, благодаря которым прошлые годы отмечались большим и полезным демократическим участием на институциональном, политическом и общественном уровнях.

На рабочих местах демократия и участие являются стратегическим звеном для определения новой разкладки власти. Тем же самым образом необходимо действовать по трем совершенно разным направлениям: расширить область переговоров; завершить выборы Представителей трудящихся по вопросам безопасности и территориальных представителей, и распространить профсоюзные объединенные представительства; добиться новых форм участия.

ВИКТ подчеркивает необходимость закона о представительствах, представительности и профсоюзной демократии и намерена искать совместно с Итальянской Конфедерацией профсоюзов трудящихся и Итальянским Союзом труда соглашения о содержании закона, как это было ранее по вопросу работников государственного сектора. В любом случае ВИКТ выдвинет, частично законодательным путем и частично путем соглашения между профсоюзами, пять предложений для осуществления, касающихся повсеместных выборов профсоюзных комитетов на всех трудовых местах, четких правил для выдвижения платформ, делегаций по переговорам, порядка голосования в случае соглашения, применения референдума. В любом случае ВИКТ, до тех пор, пока не будет принят закон, будет считать эти принципы обязательными и будет их соблюдать по отношению к своим членам.

Ст. 18 Устава трудящихся должна распространяться также и на предприятия с числом служащих менее 16 человек.

Больше участия и больше политики для профсоюзов означает обязательно также больше конфедеральности. Высокая идея конфедеральности воплощена в разработку проекта, твердо определяющего ее политическую сущность и предложение. Образование политико-программистских, между собой альтернативных группировок делает еще более необходимым определение профсоюзного проекта, с которым вести разговор.

Само профсоюзное единство не может оставить в стороне создание общего проекта. Тот же неприкосновенный плюрализм Конфедераций, если он не соответствует этому общему поиску, вместо того, чтобы представлять собой ценность, рискует стать непреодолимым препятствием. Для этого мы предлагаем Итальянской Конфедерации профсоюзов трудящихся и Итальянскому Союзу труда сотрудничать совместно для разработки программной Карты ценностей конфедеральных профсоюзов.

Тезис 9 В

**Участие как стратегическое звено для перестройки страны
и ценности конфедеральности, автономии, единства**

первая подпись Джанни Ринальдини
подписано 11 членами руководящего Комитета

Итальянское общество, для укрепления демократии, нуждается в большем участии. Необходимо возобновить все каналы, благодаря которым прошлые годы отмечались большим и полезным демократическим участием на институциональном, политическом и общественном уровнях.

На рабочих местах демократия и участие являются стратегическим звеном для определения новой разкладки власти в пользу трудящихся. Центральность и расширение прав для всех трудящихся, провозглашенные последним Съездом, являются горизонтом нашей

инициативы для воссоединения труда. ВИКТ подчеркивает необходимость законодательства, утверждающего выборы профсоюзных представителей от предприятий на пропорциональной основе и официальное признание платформ и соглашений как демократического права трудящихся. Для ВИКТ это является обязательным на всех уровнях собственной договорной политики. Действующие сегодня законодательные правила, касающиеся труда в государственном секторе, являются важным исходным положением, которое должно быть дополнено референдумом. В этом контексте необходимо выработать с другими профсоюзными организациями формы и порядок единого демократического движения.

Больше участия и больше политики для профсоюзов означает обязательно также больше конфедеральности. Высокая идея конфедеральности воплощена в разработку проекта, твердо определяющего ее политическую сущность и предложение. Данная проектная разработка представляет собой также условие для автономии профсоюзов. Проектная разработка и демократия лежат в основе выбора автономии как политической и культурной независимости. В отношении к политической власти у профсоюзов могут быть правительства соперников, но не могут быть правительства друзей для делегирования собственных функций.

Та Само профсоюзное единство не может оставить в стороне создание общего проекта. Тот же неприкосновенный плюрализм Конфедераций, если он не соответствует этому общему поиску, вместо того, чтобы представлять собой ценность, рискует стать непреодолимым препятствием. Для этого мы предлагаем Итальянской Конфедерации профсоюзов трудящихся и Итальянскому Союзу труда сотрудничать совместно для разработки программной Карты ценностей конфедеральных профсоюзов.

Тезис 10

Демократичная и представительная ВИКТ

За последние годы ВИКТ выросла. XV съезд может начать серьезное размышление над проблемами и ограничениями, с которыми она сталкивается, начиная с развития проселитизма.

Обсуждения съезда должны прежде всего касаться существующих трудностей, для того, чтобы можно было полноценно определить организацию как организацию женщин и мужчин. Необходимо пересмотреть организационную структуру еще годов фордизма. Подтверждая деление по горизонтали и вертикали, необходимо одновременно и обеспечить сетевое деление и осуществить стратегическое и функциональное перераспределение, для того, чтобы реагировать на новшества в трудовом секторе. Вместе с тем необходимо по-настоящему отстаивать новую центральность территории.

Сегодня в Италии – миллионы трудящихся эмигрантов. Поэтому их представительство в ВИКТ, должно способствовать, а еще лучше – заранее организовать разработку политики включения эмигрантов и гражданства.

Участие молодежи в жизни и руководстве ВИКТ – совершенно неадекватно. Необходимо искать решения для избежания во второй раз явления скачка поколений.

Демократия в ВИКТ базируется на многогранном плюрализме – начиная с ценоости разницы родов – и на системе правил, обеспечивающих полную законность и пригодность. Речь идет о том, как укреплять нашу внутреннюю демократию и лучше реагировать прежде всего на проблемы представительства, участия и единства Конфедерации. Три проблематики подлежат анализу и конструктивному обсуждению на Съезде: порядок отбора руководящих групп; функция гаранта плюрализма, которая принадлежит фигуре генерального секретаря; солидарное распределение ресурсов.